



# 德国特里尔大学孔子学院

Am Wissenschaftspark 25+27  
54296 Trier, Germany

**Prof. Dr. Yong Liang**  
Direktor  
E-Mail: liang@uni-trier.de  
**Dr. Yi Li**  
Co-Direktorin  
E-Mail: liyi@uni-trier.de  
Telefon: +49 (0)651-201-3200/4980  
Fax: +49 (0)651-201-4985  
konfuzius-institut@uni-trier.de

## 2017 年特里尔大学孔子学院本土汉语教师培训报名表 Registration Form for 2017 Local Chinese Teachers' Training, Confucius Institute at Trier University

姓名 Surname, given name	
性别 Gender	
所在地区 Countries/regions where you are from	
工作单位及职务 Working institution and title	
电话/手机 Tel./Mobile phone number	
电子邮箱 Email	
您是否参加 10 月 15 日下午的文化考察? Would you like to attend the cultural visits in Trier on the afternoon of 15 <sup>th</sup> October?	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
您是否愿意准备一份汉语教学/文化教学课件 PPT (时长: 7 分钟), 并在培训时进行教学 演示? Are you willing to prepare a PPT (length: 7 minutes) for teaching Chinese or culture, and participate in the teaching demonstration?	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
	如果愿意, 您计划准备的课件属于: If you like, your PPT is for: <input type="checkbox"/> 汉语教学 Chinese teaching <input type="checkbox"/> 文化教学 Culture teaching
在本次培训中, 您最想解决、最关注的问题 是 (可多选) What issues do you want to know/learn about the most in this training?	如果愿意, 请于 2017 年 9 月 29 日 (周五) 前把课件 PPT 发到以下邮箱: <b>yuw@uni-trier.de</b> If you like, the PPT is supposed to be sent to <b>yuw@uni-trier.de</b> before Friday, 29 <sup>th</sup> September, 2017.
	<input type="checkbox"/> 汉字教学法 Chinese character teaching methodology <input type="checkbox"/> 汉语语法教学 Chinese grammar teaching <input type="checkbox"/> 汉语语音教学 Chinese phonetics teaching <input type="checkbox"/> 口语听力训练法 Speaking and listening teaching <input type="checkbox"/> 汉语写作训练 Chinese writing teaching <input type="checkbox"/> 教学材料选取及使用 Selection and use of teaching materials <input type="checkbox"/> 作业讲评 Comments on students' works <input type="checkbox"/> 词汇练习法 Vocabulary exercises <input type="checkbox"/> 汉语水平考试相关情况 Information about HSK/ YCT



# 德国特里尔大学孔子学院

Am Wissenschaftspark 25+27  
54296 Trier, Germany

**Prof. Dr. Yong Liang**  
Direktor  
E-Mail: liang@uni-trier.de  
**Dr. Yi Li**  
Co-Direktorin  
E-Mail: liyi@uni-trier.de  
Telefon: +49 (0)651-201-3200/4980  
Fax: +49 (0)651-201-4985  
konfuzius-institut@uni-trier.de

	<input type="checkbox"/> 多媒体软件在汉语教学中的应用 The application of multimedia technology in Chinese teaching <input type="checkbox"/> 如何通过课堂活动和游戏提高学生汉语学习兴趣 How to improve students' interest in learning Chinese through classroom interaction and games 其他 Other issues:
您还希望在本次培训中获得什么信息? What else would you like to learn about in this training?	

签字 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_

请填写后于 2017 年 9 月 15 日前发送至: [konfuzius-institut@uni-trier.de](mailto:konfuzius-institut@uni-trier.de)

Please email this form to [konfuzius-institut@uni-trier.de](mailto:konfuzius-institut@uni-trier.de) before 15<sup>th</sup> September, 2017.

注: 为保证本次培训班的质量和效果, 本班人数将控制在 45 人以内, 欲报从速, 名额报满为止。

**Note:** To ensure the quality and effectiveness of this training, the number of attendees is limited within 45. If you would like to attend, please register yourself soon.